

NAVARINO S.A Y SUBSIDIARIA

Estados Financieros Consolidados

Al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

NAVARINO S.A.

CONTENIDO

Informe de los Auditores Externos

Estado de Situación Financiera Consolidado

Estado de Resultados Integrales Consolidado

Estado de Cambios en el Patrimonio Neto

Estado de Flujos de Efectivo -Método Directo Consolidado

Notas a los Estados Financieros Consolidados

MUS\$: Cifras expresadas en miles de dólares



KPMG Auditores Consultores Ltda.
Av. Isidora Goyenechea 3520, Piso 2
Las Condes, Santiago, Chile

Teléfono +56 (2) 2798 1000
Fax +56 (2) 2798 1001
www.kpmg.cl

Informe de los Auditores Independientes

Señores Accionistas y Directores de
Navarino S.A.:

Informe sobre los estados financieros consolidados

Hemos efectuado una auditoría a los estados financieros consolidados adjuntos de Navarino S.A. y subsidiaria, que comprenden los estados consolidados de situación financiera al 31 de diciembre de 2013 y 2012 y los correspondientes estados consolidados de resultados integrales, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas y las correspondientes notas a los estados financieros consolidados.

Responsabilidad de la Administración por los estados financieros consolidados

La Administración es responsable por la preparación y presentación razonable de estos estados financieros consolidados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera. Esta responsabilidad incluye el diseño, implementación y mantención de un control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de estados financieros consolidados que estén exentos de representaciones incorrectas significativas, ya sea debido a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre estos estados financieros consolidados a base de nuestras auditorías. Efectuamos nuestras auditorías de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile. Tales normas requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr un razonable grado de seguridad que los estados financieros consolidados están exentos de representaciones incorrectas significativas.

Una auditoría comprende efectuar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros consolidados. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representaciones incorrectas significativas de los estados financieros consolidados, ya sea debido a fraude o error. Al efectuar estas evaluaciones de los riesgos, el auditor considera el control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de los estados financieros consolidados de la entidad, con el objeto de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. En consecuencia, no expresamos tal tipo de opinión. Una auditoría incluye, también, evaluar lo apropiadas que son las políticas de contabilidad utilizadas y la razonabilidad de las estimaciones contables significativas efectuadas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros consolidados.



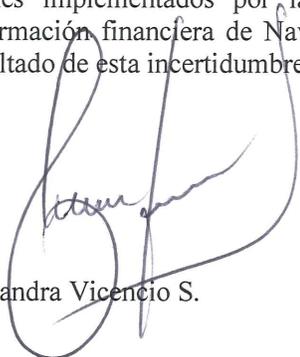
Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionarnos una base para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros consolidados presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación financiera de Navarino S.A. y subsidiaria al 31 de diciembre de 2013 y 2012 y los resultados consolidados de sus operaciones y los flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera.

Otros Asuntos

Compañía Sud Americana de Vapores S.A. (inversión contabilizada por el método de la participación en la subsidiaria Marítima de Inversiones S.A. que al 31 de diciembre de 2013, representa el 43% del total de activos), presenta pérdida operacional, pérdida del ejercicio y flujo de caja operacional negativo. La Administración de esa Compañía continua ejecutando una serie de acciones para revertir los efectos adversos señalados y fortalecer la posición comercial, operacional y financiera de Compañía Sud Americana de Vapores S.A. y afiliadas. La mejora en estos indicadores dependerá de la efectividad de los planes implementados por la Administración de Compañía Sud Americana de Vapores S.A. La información financiera de Navarino S.A. no incluye ningún ajuste que podría resultar de conocerse el resultado de esta incertidumbre.



Alejandra Vicencio S.

KPMG Ltda.

Santiago, 12 de marzo de 2014

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Situación Financiera Clasificado Consolidado

ACTIVOS		Al 31 de diciembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
	Notas		
ACTIVOS CORRIENTES			
Efectivo y equivalentes al efectivo	5	9.924	3.142
Otros activos financieros, corrientes	6	179	207
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes		5	11
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes	7	4.680	3.409
Activos por impuestos, corrientes	9	15	1.536
		<hr/>	<hr/>
Total de activos corrientes distintos de los activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios		14.803	8.305
		<hr/>	<hr/>
Activos corrientes totales		14.803	8.305
		<hr/>	<hr/>
ACTIVOS NO CORRIENTES			
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	8	212.727	241.634
Plusvalía		245	244
Activos por impuestos diferidos	10	414	484
		<hr/>	<hr/>
Total de activos no corrientes		213.386	242.362
		<hr/>	<hr/>
TOTAL DE ACTIVOS		228.189	250.667
		<hr/>	<hr/>

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Situación Financiera Clasificado Consolidado

PATRIMONIO Y PASIVOS

	Notas	Al 31 de diciembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
PASIVOS			
PASIVOS CORRIENTES			
Otros pasivos financieros, corrientes	11	253	-
Cuentas comerciales y otras cuentas por pagar, corrientes	12	3.809	96
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	7	-	41
Pasivos corrientes totales		<u>4.062</u>	<u>137</u>
PASIVOS NO CORRIENTES			
Otros pasivos financieros, no corrientes	11	11.628	210
Total de pasivos no corrientes		<u>11.628</u>	<u>210</u>
Total pasivos		<u>15.690</u>	<u>347</u>
PATRIMONIO			
Capital emitido	13	207.034	207.034
Ganancias (pérdidas) acumuladas	13	(59.767)	(49.315)
Otras reservas	13	(19.048)	(15.406)
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora		<u>128.219</u>	<u>142.313</u>
Participaciones no controladoras		<u>84.280</u>	<u>108.007</u>
Patrimonio total		<u>212.499</u>	<u>250.320</u>
TOTAL DE PATRIMONIO Y PASIVOS		<u>228.189</u>	<u>250.667</u>

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Resultados Integrales Consolidado

	Notas	Por los ejercicios terminados al	
		2013	2012
		MUS\$	MU\$
Ingresos de actividades ordinarias	14	304	472
Costo de ventas	14	(1.067)	(854)
Margen bruto		(763)	(382)
Gasto de administración	-	(352)	(328)
Otras ganancias (pérdidas)	15	9.272	238
Ingresos financieros	-	12	87
Costos financieros	16	(933)	(31)
Participación en ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	8	(2.034)	(22.069)
Diferencias de cambio	17	1.907	200
Ganancia (Pérdida) antes de impuestos		7.109	(22.285)
Resultado por impuesto a las ganancias	10	377	479
GANANCIA (PÉRDIDA)		7.486	(21.806)
Ganancia (Pérdida) atribuible a:			
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		5.076	(11.209)
Ganancia (pérdida) atribuible a participaciones no controladoras		2.410	(10.597)
Ganancia (Pérdida)		7.486	(21.806)
Ganancia (Pérdida) por Acción US\$	19	0,04	-0,08

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Resultados Integrales Consolidado

	2013	2012
	MUS\$	MUS\$
Ganancia (Pérdida) del ejercicio	7.486	(21.806)
Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos		
Ganancia (pérdida) de coberturas de flujos de caja	423	(127)
Ganancia (pérdida) por diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos	(6.609)	5.002
Otros resultado integral, antes de impuestos por ganancias	325	(1.996)
Total otros componentes de otro resultado integral, antes de impuesto	(5.861)	2.879
Resultado integral total	1.625	(18.927)
Resultado integral atribuible a :		
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora	1.434	(9.376)
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras	191	(9.551)
Resultado integral total	1.625	(18.927)

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Cambios en el Patrimonio Neto

	Reservas										
	Cambios en capital emitido	Prima de emisión	Reservas por diferencias de cambio de conversión	Reservas de coberturas de flujo de caja	Reservas de ganancias y pérdidas por planes de beneficios definidos	Otras reservas varias	Total otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio Atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio neto total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo al 1 de enero de 2013	207.034	-	15.347	23.062	-	(53.815)	(15.406)	(49.315)	142.313	108.007	250.320
Cambios en el patrimonio											
Resultado Integral											
Ganancia (pérdida)								5.076	5.076	2.410	7.486
Otro resultado integral			(4.258)	251		365	(3.642)	-	(3.642)	(2.219)	(5.861)
Resultado integral			(4.258)	251	-	365	(3.642)	5.076	1.434	191	1.625
Emisión de patrimonio									-		-
Dividendo mínimo											
Otro Incremento (disminución) en patrimonio neto								(15.528)	(15.528)	(23.918)	(39.446)
Total cambios en patrimonio	-		(4.258)	251	-	365	(3.642)	(10.452)	(14.094)	(23.727)	(37.821)
Saldo Final período actual 31 de diciembre de 2013	207.034	-	11.089	23.313	-	(53.450)	(19.048)	(59.767)	128.219	84.280	212.499
Nota	13	13	13	13	13	13	13				

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Cambios en el Patrimonio Neto

	Cambios en capital emitido	Prima de emisión	Reservas por diferencias de cambio de conversión	Reservas de coberturas de flujo de caja	Reservas Reservas de ganancias y pérdidas por planes de beneficios definidos	Otras reservas varias	Total otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio Atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio neto total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo al 1 de enero de 2012	205.932	1.102	12.226	23.132	-	(52.597)	(17.239)	(35.859)	153.936	121.885	275.821
Cambios en el patrimonio											
Resultado Integral											
Ganancia (pérdida)								(11.209)	(11.209)	(10.597)	(21.806)
Otro resultado integral			3.121	(70)	-	(1.218)	1.833	-	1.833	1.046	2.879
Resultado integral			3.121	(70)	-	(1.218)	1.833	(11.209)	(9.376)	(9.551)	(18.927)
Emisión de patrimonio											
Dividendo mínimo											-
Otro Incremento (disminución) en patrimonio neto	1.102	(1.102)						(2.247)	(2.247)	(4.327)	(6.574)
Total cambios en patrimonio	1.102	(1.102)	3.121	(70)	-	(1.218)	1.833	(13.456)	(11.623)	(13.878)	(25.501)
Saldo Final periodo actual 31 de diciembre de 2012	207.034	-	15.347	23.062	-	(53.815)	(15.406)	(49.315)	142.313	108.007	250.320
Nota	13	13	13	13	13	13	13				

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

NAVARINO S.A Y SUBSIDIARIA
Estado de Flujo de Efectivo Directo Consolidado

ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Por los ejercicios terminados de
al 31 de diciembre de

	2013	2012
	MUS\$	MUS\$
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación		
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios	(1.069)	(1.069)
Pagos a y por cuenta de los empleados	(106)	(118)
Dividendos recibidos	9.484	11.519
Intereses Pagados	(627)	(43)
Intereses Recibidos	211	1.558
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	424	1.608
Otras Entradas (Salidas) de efectivo	(3.617)	-
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación	4.700	13.455
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión		
Flujos de efectivo procedentes de la pérdida de control de subsidiarias u otros negocios	47.982	-
Flujos de efectivo utilizados en la compra de participaciones no controladoras	(58.759)	(109.092)
Cobros a entidades relacionadas	-	100.000
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión	(10.777)	(9.092)
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación		
Importes procedentes de préstamos de largo plazo	35.601	-
Préstamos recibidos	-	209
Pagos de préstamos	(22.208)	(2.500)
Dividendos pagados	(52)	(43)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación	13.341	(2.334)
Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios e la tasa de cambio	7.264	2.029
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	(482)	182
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	6.782	2.211
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	5 3.142	931
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	5 9.924	3.142

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADOS FINANCIEROS
INDICE

Nota 1	Información General	10
Nota 2	Bases de Presentación de los Estados Financieros Consolidados	10
Nota 3	Resumen de Políticas Contables	14
Nota 4	Gestión del Riesgo Financiero	22
Nota 5	Efectivo y Equivalentes a Efectivo	25
Nota 6	Otros Activos Financieros	26
Nota 7	Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas	27
Nota 8	Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación	30
Nota 9	Cuentas por Cobrar y Cuentas por Pagar por Impuestos Corrientes	32
Nota 10	Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta	33
Nota 11	Otros pasivos financieros	36
Nota 12	Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	38
Nota 13	Patrimonio y Reservas	39
Nota 14	Ingresos Ordinarios, Costos de Explotación	41
Nota 15	Otras Ganancias (Pérdidas)	43
Nota 16	Ingresos y costos financieros	43
Nota 17	Diferencia de Cambio	44
Nota 18	Moneda extranjera	45
Nota 19	Ganancia (Pérdida) por Acción	47
Nota 20	Contingencias y Compromisos	48
Nota 21	Medio Ambiente	49
Nota 22	Sanciones	49
Nota 23	Hechos Posteriores a la Fecha del Estado Financiero	49

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 1 Información General

Navarino S.A. es una sociedad anónima abierta que surge de la división de Cristalerías de Chile S.A., según acuerdo de Junta General extraordinaria de Accionistas de fecha 7 de noviembre de 1989. Dicha división se practicó en base a los estados financieros de Cristalchile al 30 de junio de 1989.

La Sociedad se encuentra inscrita en el registro de valores bajo el número 0356, y se encuentra sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros (en adelante “SVS”).

Navarino es una sociedad de inversiones que actualmente participa de forma directa e indirecta a través de su susidiaria Marinsa en las siguientes empresas:

- Cía Electrometalúrgica S.A. (Elecmetal), fabricante en Chile y en el extranjero de piezas y partes de acero para la minería y bolas para molienda. A su vez Elecmetal tiene una participación controladora en Cristalerías de Chile S.A (negocio de envases de vidrio) y S.A. Viña Santa Rita.
- Cía Sud Americana de Vapores S.A. (CSAV), que participa en el negocio de transporte marítimo de carga y
- Sociedad Matriz SAAM S.A. (SM-SAAM), que a través de su filial Sud Americana Agencias Aereas y Marítimas (SAAM) participa en Chile y en el extranjero en el servicio portuario y de servicios a la nave y a la carga.

Navarino es controlada por Quemchi.

Nota 2 Bases de Presentación de los Estados Financieros

A continuación se describen las principales políticas contables adoptadas en la preparación de estos estados financieros.

(a) Declaración de Conformidad

Los presentes Estados Financieros Consolidados de Navarino corresponden al periodo terminado al 31 de diciembre de 2013 y 2012, y han sido preparados de acuerdo a Normas Internacionales, de Información financiera (NIIF), emitidas por el International Accounting Standars Board (IASB) y representan la adopción integral, explícita y sin reservas de las referidas normas internacionales.

Los estados financieros fueron aprobados por el Directorio el 12 de marzo de 2014

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 2 Bases de Presentación de los Estados Financieros, Continuación

a) *Declaración de Conformidad, continuación*

En la preparación de los presentes estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 2013 y 2012, la Administración ha utilizado su mejor saber y entender con relación a las normas e interpretaciones que son aplicadas y los hechos y circunstancias actuales.

(b) *Bases de Preparación de los Estados Financieros*

Los estados financieros han sido preparados sobre la base del principio de costo histórico, con excepción de las partidas que se reconocen a valor razonable y aquellas para las que se permitía el costo asumido, ambas, de conformidad con NIIF 1. El importe en libros de los activos y pasivos, cubiertos con las operaciones que califican para la contabilidad de cobertura, se ajustan para reflejar los cambios en el valor razonable en relación con los riesgos cubiertos.

Los estados financieros se encuentran expresados en dólares estadounidenses, que es la moneda funcional de Navarino y subsidiaria. Los montos de los estados financieros han sido redondeados a miles de dólares (MUS\$).

En la preparación de los estados financieros se han utilizado las políticas definidas por Navarino.

En la preparación de estos estados financieros se han utilizado determinadas estimaciones contables críticas para cuantificar algunos activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos. Las áreas que involucran un mayor grado de juicio o complejidad, o áreas en las que los supuestos y estimaciones son significativos para los estados financieros consolidados se describen a continuación:

1. Los criterios empleados en la valoración de determinados activos.
2. La probabilidad de recuperabilidad de los activos por impuestos diferidos.

Estas estimaciones se realizan en función de la mejor información disponible sobre los hechos analizados.

En cualquier caso, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas en los próximos ejercicios, lo que se realizaría, en su caso, de forma prospectiva, reconociendo los efectos del cambio en los estados financieros futuros.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 2 Bases de Presentación de los Estados Financieros, Continuación

(c) Estado de Flujo de Efectivo – Metodo Directo

Navarino y subsidiaria, presenta el Estado de Flujos de Efectivo según Metodo Directo, en forma anticipada de acuerdo con la circular N° 2058 del 03 de febrero de 2012, de la Superintendencia de Valores y Seguros.

d) Nuevos pronunciamientos contables:

a) Las siguientes nuevas Normas e Interpretaciones han sido adoptadas en estos estados financieros.

Nuevas NIIF e IFRIC	Fecha de aplicación obligatoria
NIIF 10, <i>Estados Financieros Consolidado</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 11, <i>Acuerdos Conjuntos</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 12, <i>Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 13, <i>Mediciones de Valor Razonable</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
Enmiendas a NIIFs	Fecha de aplicación obligatoria
NIC 19, <i>Beneficios a los empleados (2011)</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 27 (2011), <i>Estados Financieros Separados</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 28 (2011), <i>Inversiones en Asociadas y Negocios Conjuntos</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 7, <i>Instrumentos Financieros: Revelaciones – Modificaciones a revelaciones acerca de neteo de activos y pasivos financieros</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 10, NIIF 11 y NIIF 12 – Estados Financieros Consolidados, Acuerdos Conjuntos y Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades – Guías para la transición	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013

La aplicación de estas normas no ha tenido un impacto significativo en los montos reportados en estos estados financieros, sin embargo, podrían afectar la contabilización de futuras transacciones o acuerdos.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 2 Bases de Presentación de los Estados Financieros, Continuación

d) Nuevos pronunciamientos contables, continuación

b) Las siguientes nuevas Normas e Interpretaciones han sido emitidas pero su fecha de aplicación aún no está vigente:

Nuevas NIIF	Fecha de aplicación obligatoria
NIIF 9, <i>Instrumentos Financieros</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2015

Enmiendas a NIIFs	Fecha de aplicación obligatoria
NIC 32, <i>Instrumentos Financieros: Presentación – Aclaración de requerimientos para el neteo de activos y pasivos financieros</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2014
NIC 19, <i>Beneficios a los empleados – contribuciones de empleados</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de julio de 2014. Se permite adopción anticipada
NIC 27, <i>Estados Financieros Separados</i> , NIIF 10, <i>Estados Financieros Consolidados</i> y NIIF 12, <i>Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades</i> . Todas estas modificaciones aplicables a Entidades de Inversión, estableciendo una excepción de tratamiento contable y eliminando de consolidación.	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2014. Se permite adopción anticipada
NIC 36 – Deterioro de Valor de Activos – Revelación de Valor Recuperable para Activos No Financieros	Períodos anuales iniciados en, o después del 1 de enero de 2014
NIC 39 – Instrumentos Financieros – Reconocimiento y Medición – Novación de Derivados y Continuación de Contabilidad de Cobertura	Períodos anuales iniciados en, o después del 1 de enero de 2014 (adopción anticipada permitida)

Nuevas Interpretaciones	Fecha de aplicación obligatoria
CINIIF 21, <i>Gravámenes</i> .	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Enero de 2014

La Administración de la Sociedad estima que la futura adopción de las Normas e Interpretaciones antes descritas no tendrá un impacto significativo en los estados financieros consolidados del Grupo.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 3 Resumen de Políticas Contables

3.1 Bases de Consolidación

(a) Subsidiarias

Subsidiarias son todas las entidades sobre las que Navarino tiene control.

El control se logra cuando la Sociedad está expuesta, o tiene los derechos, a los rendimientos variables procedentes de su implicación en la sociedad participada y tiene la capacidad de influir en esos rendimientos a través de su poder sobre ésta. Específicamente, la Sociedad controla una participada si y sólo si tiene todo lo siguiente:

- (a) Poder sobre la participada (es decir derechos existentes que le dan la capacidad de dirigir las actividades relevantes de la sociedad participada, es decir, las actividades que afectan de forma significativa a los rendimientos de la participada.)
- (b) Exposición, o derecho, a rendimientos variables procedentes de su implicación en la participada.
- (c) Capacidad de utilizar su poder sobre la participada para influir en el importe de los rendimientos del inversor.

Para contabilizar la adquisición de subsidiarias por el Grupo Navarino se utiliza el método de adquisición. El costo de adquisición es el valor razonable de los activos entregados, de los instrumentos de patrimonio emitidos y de los pasivos incurridos o asumidos en la fecha de intercambio. Los activos identificables adquiridos y los pasivos y contingencias identificables asumidos en una combinación de negocios se valoran inicialmente por su valor razonable a la fecha de adquisición. El exceso del costo de adquisición sobre el valor razonable de la participación del Grupo Navarino en los activos netos identificables adquiridos, se reconoce como plusvalía comprada. Si el costo de adquisición es menor que el valor razonable de los activos netos de la subsidiaria adquirida, se reconsiderará la identificación y medición de los activos, pasivos y pasivos contingentes identificables de la adquirente, así como la medición del costo de la adquisición, la diferencia, que continúe existiendo, se reconoce directamente en el estado de resultados integrales.

La sociedad subsidiaria se consolidan por el método de integración global, que consiste en que se integran al estado financiero consolidado todos sus activos, pasivos, ingresos, gastos y flujos de efectivo.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

La participación no controladora de la sociedad subsidiaria es incluido en el patrimonio de la sociedad Matriz; en este caso Navarino.

Se eliminan las transacciones intercompañías, los saldos y las ganancias no realizadas por transacciones entre entidades del Grupo Navarino. Las pérdidas no realizadas también se eliminan, a menos que la transacción proporcione evidencia de una pérdida por deterioro del activo transferido. Cuando es necesario, para asegurar su uniformidad con las políticas adoptadas por el Grupo Navarino, se modifican las políticas contables de las subsidiarias.

b) Asociadas

Las Asociadas son todas las entidades sobre las que Navarino a través de Marinsa ejerce influencia significativa pero no tiene control. Se asume que existe una influencia significativa cuando la sociedad posee entre el 20% y el 50% del derecho a voto de otra entidad, en el caso de las asociadas Compañía Sudamericana de Vapores S.A. y Sociedad Matriz SAAM, la influencia significativa esta dada por tener una representación superior al 20% en el directorio de las sociedades mencionadas. (3 directores de un total de 11).

En el caso Cía. Electro Metalúrgica S.A, esta se valoriza de acuerdo con el método de la participación dado que se tiene influencia significativa, debido a que a través de Quemchi S.A. matriz del grupo, se tiene representación en el directorio de Cía. Electro Metalúrgica S.A.

Las inversiones en asociadas se contabilizan por el método de la participación e inicialmente se reconocen por su costo. Las inversiones de Navarino en asociadas incluyen la plusvalía comprada, identificada en la adquisición, neto de cualquier pérdida acumulada por deterioro identificado en la adquisición.

La participación de Navarino y subsidiaria en las pérdidas o ganancias posteriores a la adquisición de sus asociadas se reconoce en resultados integrales, y su participación en los movimientos de reservas, posteriores a la adquisición se reconoce en reservas. Los movimientos acumulados posteriores a la adquisición, se ajustan contra el importe en libros de la inversión. Cuando la participación de Navarino y subsidiaria en las pérdidas de una asociada es igual o superior a su participación en la misma, incluida cualquier otra cuenta por cobrar no asegurada, la Compañía no reconoce pérdidas adicionales, a no ser que haya incurrido en obligaciones o realizado pagos en nombre de la asociada en la cual participa.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.2 Entidades Incluidas en la Consolidación

Los presentes estados financieros consolidados incluyen los activos, pasivos, resultados y flujos de efectivo de la Sociedad matriz y sus subsidiarias, las que se detallan en el cuadro adjunto. Se han eliminado las transacciones significativas efectuadas entre las empresas del grupo incluidas en la consolidación.

Subsidiarias consolidadas en forma directa:

RUT	Nombre Sociedad	Porcentaje de participación al 31 de diciembre de 2013		
		Directo	Indirecto	Total
94.660.000-8	Maritima de Inversiones S.A.	59,40	-	59,40

3.3 Información Financiera por Segmentos Operativos

Un segmento operativo se define como un componente del negocio de la entidad sobre el cual se tiene información financiera separada, la que es evaluada regularmente por la administración.

En el caso de Navarino y subsidiaria, el segmento operativo esta representado por las actividades de inversión desarrolladas por la Sociedad.

3.4 Transacciones en Moneda Extranjera

(a) Moneda de Presentación y Moneda Funcional

Las partidas incluidas en los estados financieros de cada una de las entidades de Navarino y subsidiaria se valoran utilizando la moneda del entorno económico principal en que la entidad opera («moneda funcional»). Los estados financieros se presentan en dólares estadounidenses que es la moneda funcional y de presentación de Navarino.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.4 Transacciones en Moneda Extranjera, Continuación

(b) Transacciones y Saldos

Las transacciones en moneda extranjera se convierten a la moneda funcional utilizando los tipos de cambio vigentes en las fechas de las transacciones. Las pérdidas y ganancias en moneda extranjera que resultan de la liquidación de estas transacciones y de la conversión a los tipos de cambio de cierre de los activos y pasivos monetarios denominados en moneda extranjera, se reconocen en el estado de resultados integrales, excepto si se difieren en patrimonio neto como es el caso de las derivadas de estrategias de coberturas de flujos de efectivo.

Las diferencias de conversión sobre partidas no monetarias, tales como instrumentos de patrimonio mantenidos a valor razonable con cambios en resultados, se presentan como parte de la ganancia o pérdida en el valor razonable. Las diferencias de conversión sobre partidas no monetarias, tales como instrumentos de patrimonio clasificados como activos financieros disponibles para la venta, se incluyen en el patrimonio neto en la reserva de revaluación.

Las diferencias de cambio que surgen de la conversión de una inversión neta en entidades extranjeras (o nacionales con moneda funcional diferente de la de la matriz), y de préstamos y otros instrumentos en moneda extranjera designados como coberturas de esas inversiones, se llevan al Estado de Resultados Integrales. Cuando se vende o dispone de la inversión, esas diferencias de cambio se reconocen en el estado de resultados, como parte de la pérdida o ganancia en la venta o disposición.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.5 Instrumentos Financieros

Los instrumentos financieros se clasifican y valorizan conforme a las siguientes categorías:

(i) Activos Financieros no Derivados

Navarino y subsidiaria clasifican sus activos financieros no derivados en las categorías que se indican a continuación, según el propósito con el que se adquirieron dichos activos. La administración determina la clasificación de sus activos financieros en el momento del reconocimiento inicial.

(a) *Activos financieros a valor razonable con cambios en resultados*

Los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados son activos financieros mantenidos para negociar o es designado como tal en el reconocimiento inicial. Un activo financiero se clasifica en esta categoría si se adquiere principalmente con el propósito de venderse en el corto plazo.

Los activos de esta categoría se clasifican como activos corrientes. Bajo este concepto se incluirán inversiones en acciones, títulos de deuda, depósitos a plazo y otras inversiones financieras.

(b) *Efectivo y equivalentes al efectivo*

El efectivo y equivalentes al efectivo incluyen el efectivo en caja y bancos, los depósitos a plazo en entidades de crédito, otras inversiones a corto plazo con un vencimiento original de tres meses o menos y los sobregiros bancarios. En el estado de situación financiera, los sobregiros bancarios se clasifican como recursos ajenos en el pasivo corriente.

(ii) Pasivos Financieros no Derivados

(a) *Acreeedores comerciales y otras cuentas por pagar*

Los proveedores se reconocen inicialmente a su valor razonable y posteriormente se valoran por su costo amortizado utilizando el método de tasa de interés efectiva.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.5 Instrumentos Financieros, continuación

(b) Préstamos que devengan intereses y otros pasivos financieros

Los préstamos, obligaciones con el público y pasivos financieros de naturaleza similar se reconocen inicialmente a su valor razonable, neto de los costos en que se haya incurrido en la transacción. Posteriormente, se valorizan a su costo amortizado y cualquier diferencia entre los fondos obtenidos (netos de los costos necesarios para su obtención) y el valor de reembolso, se reconoce en el estado de resultados durante la vida de la deuda de acuerdo con el método de la tasa de interés efectiva.

(iii) Capital Emitido

Las acciones ordinarias se clasifican como patrimonio neto.

Los costos incrementales directamente atribuibles a la emisión de nuevas acciones se presentan en el patrimonio neto como una deducción, neta de impuestos, de los ingresos obtenidos en la colocación.

3.6 Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos

El gasto por impuesto a la renta del ejercicio comprende el impuesto a la renta corriente y al impuesto diferido. El impuesto se reconoce en el estado de resultados integrales, excepto cuando se trata de partidas que se reconocen directamente en el patrimonio. En este caso, el impuesto también se reconoce en el patrimonio.

El cargo por impuesto a la renta corriente se calcula sobre la base de las leyes tributarias vigentes a la fecha del estado de situación financiera de cada país.

Los impuestos diferidos se calculan de acuerdo con el método del pasivo, sobre las diferencias que surgen entre las bases tributarias de los activos y pasivos, y sus importes en libros en los estados financieros. Sin embargo, si los impuestos diferidos surgen del reconocimiento inicial de un pasivo o un activo en una transacción distinta de una combinación de negocios, que en el momento de la transacción no afecta ni al resultado contable ni a la ganancia o pérdida fiscal, no se contabiliza. El impuesto diferido se determina usando tasas impositivas (y leyes) aprobadas o a punto de aprobarse en la fecha del balance y que se espera aplicar cuando el correspondiente activo por impuesto diferido se realice o el pasivo por impuesto diferido se liquide.

Los activos por impuestos diferidos se reconocen en la medida en que es probable que vaya a disponerse de beneficios fiscales futuros con los que poder compensar dichas diferencias.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.6 *Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos, continuación*

El impuesto a la renta diferido por las diferencias temporales que surgen de las inversiones en subsidiarias y en asociadas se provisiona, excepto cuando la oportunidad en que se revertirán las diferencias temporales es controlada por la Sociedad y es probable que la diferencia temporal no se revertirá en un momento previsible en el futuro.

3.7 *Ingresos Ordinarios y Costos de Explotación*

Los ingresos y costos de operación, representan las actividades de inversión de Navarino y subsidiaria y son registrados en base a su devengamiento a la fecha de cierre de los estados financieros.

3.8 *Ingresos y Costos Financieros*

Los ingresos financieros son contabilizados de acuerdo a su devengo.

Los costos financieros son generalmente llevados a resultados cuando estos se incurren.

3.9 *Determinación de Valores Razonables*

Algunas de las políticas y revelaciones contables de Navarino y subsidiaria requieren que se determine el valor razonable de ciertos activos financieros conforme a lo siguiente:

Activos financieros

El valor razonable de los activos financieros con cambios en resultados y los activos financieros disponibles para la venta, se determinan a valor de mercado.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.10 Ganancia (Pérdida) por Acción

La ganancia (pérdida) básica por acción se calcula como el cociente entre la ganancia (pérdida) neta del ejercicio y el número medio ponderado de acciones ordinarias de la misma circulación durante el ejercicio.

3.11 Distribución de Dividendos

La distribución de dividendos a los accionistas de la Sociedad se reconoce como un pasivo en las cuentas anuales de Navarino en el ejercicio en que estos se devengan. La sociedad ha definido como política distribuir el 30% de las utilidades líquidas.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero

Los principales riesgos de Navarino y subsidiaria, al ser esta una Sociedad de Inversiones, viene dado por los riesgos propios del mercado de las empresas en las que esta Sociedad posee acciones, Compañía Sudamericana de Vapores S.A., Sociedad Matriz SAAM S.A. (SM SAAM) y Cia Electro Metalúrgica S.A. y sus filiales, los riesgos de estas sociedades están revelados en sus respectivos Estados Financieros, los que son de público conocimiento a través de la Superintendencia de Valores y Seguros y Bolsas de Valores.

Al 31 de diciembre de 2012, Navarino mantenía Obligaciones Bancarias con tasa fija por lo que no estaba expuesta a riesgos por cambio en el mercado.

(a) Riesgo de Crédito

Activos Financieros

El monto en libros de los activos financieros representa la exposición máxima al crédito. La exposición máxima al riesgo de crédito a la fecha de informe fue:

	31.12.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	9.924	3.142
Otros activos financieros	179	207
Totales	<u>10.103</u>	<u>3.349</u>

La Compañía mantiene una política de inversión en activos financieros, tales como depósitos a plazo y fondos mutuos que son revisados periódicamente por el Directorio, todas las instituciones financieras con la que la Compañía invierte sus excedentes de liquidez son de primer nivel.

(b) Riesgo de Liquidez,

Debido al carácter del negocio, la empresa ha mantenido un nivel de caja que permite, tanto cumplir con sus obligaciones operacionales, financieras y de inversión.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero, Continuación

(c) Riesgo de Mercado

(i) Variaciones de la tasa de interés.

Al 31 de diciembre de 2013 la situación del tipo de interés de los instrumentos financieros que devengan interés es la siguiente:

	31.12.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$
Activos financieros a tasa fija:		
Efectivo y efectivo equivalente	9.924	3.142
Otros activos financieros		
Total activos financieros a tasa fija	9.924	3.142
Pasivos financieros a tasa fija:		
Otros pasivos financieros		
Arrendamientos financieros		
Préstamos bancarios	(11.881)	(210)
Otros		
Total pasivos financieros a tasa fija	(11.881)	(210)
Total pasivos financieros	(11.881)	(210)
Posición neta tasa fija	(1.957)	2.932
Posición neta tasa variable		

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero, Continuación

(c) Riesgo de Mercado, Continuación

(ii) Variaciones del tipo de cambio,

La siguiente tabla muestra el riesgo de moneda extranjera sobre los activos y pasivos financieros de las operaciones de Navarino y subsidiaria al 31 de diciembre de 2013 y 2012, denominados en moneda distinta al dólar estadounidense.

Al 31 de diciembre de 2013	Euro MUS\$	Real MUS\$	Peso/UF MUS\$	Otros MUS\$	Total MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	-	-	9.924		9.924
Otros activos financieros (corrientes y no corrientes)	-	-	179		179
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar (corrientes y no corrientes)	-	-	-	-	-
Préstamos bancarios garantizados (corrientes y no corrientes)	-	-	(11.881)	-	(11.881)
Pasivos de arrendamiento financiero	-	-	-	-	-
Instrumentos bancario sin garantía	-	-	-	-	-
Cuentas comerciales por pagar y Otros pasivos no financieros (corrientes y no corrientes)			(9.216)		(9.216)
Exposición neta al 31 de diciembre de 2013	-	-	(10.994)	-	(10.994)

Al 31 de diciembre de 2012	Euro MUS\$	Real MUS\$	Peso/UF MUS\$	Otros MUS\$	Total MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	-	-	3.142		3.142
Otros activos financieros (corrientes y no corrientes)	-	-	207		207
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar (corrientes y no corrientes)	-	-	-	-	-
Préstamos bancarios garantizados (corrientes y no corrientes)	-	-	(210)	-	(210)
Pasivos de arrendamiento financiero	-	-	-	-	-
Instrumentos bancario sin garantía	-	-	-	-	-
Cuentas comerciales por pagar y Otros pasivos no financieros (corrientes y no corrientes)			(137)		(137)
Exposición neta al 31 de diciembre de 2012	-	-	3.002	-	3.002

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 5 Efectivo y Equivalentes a Efectivo

El detalle del efectivo y equivalente al efectivo se indica en el siguiente cuadro:

Concepto	Al 31 de diciembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
Efectivo en caja	4	4
Saldos en bancos	9	174
Depósitos (Fondos Mutuos) (*)	9.911	2.964
Pactos de retrocompra y retroventa		
Totales	9.924	3.142

(*) Corresponde a valores invertidos en Banchile Fondos Mutuos y Banco Santander.

El disponible corresponde a efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias, las inversiones en fondos mutuos se registran al valor de la cuota del fondo al cierre del ejercicio.

La composición del rubro por tipo de moneda durante 2013 y 2012 es la siguiente:

Moneda	Al 31 de diciembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
Dólar estadounidense		
Peso chileno	9.924	3.142
Totales	9.924	3.142

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 6 Otros Activos Financieros

El detalle de activos se indica en el siguiente cuadro:

	Corriente		No corriente	
	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros instrumentos financieros	179	207	-	-
Total otros activos financieros	179	207	-	-

Los cambios en los valores razonables de los activos clasificados en esta categoría se registran en la cuenta “otras ganancias (pérdidas)” en el estado de resultados integrales.

Los instrumentos financieros corresponden a acciones de la Sociedad Pesquera Coloso S.A., en la cual la subsidiaria Marinsa posee título de 275.978 acciones. El precio de cierre de las acciones al 31.12.2013 es de \$ 340.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 7 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas

El saldo neto de las cuentas por cobrar y por pagar con entidades relacionadas se detalla en el siguiente cuadro:

	Al 31 de diciembre de 2013		Al 31 de diciembre de 2012	
	Corrientes	No Corrientes	Corrientes	No Corrientes
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	4.680	-	3.409	-
Cuentas por pagar a entidades relacionadas			(41)	
Totales	4.680		3.368	

Los saldos corrientes con empresas relacionadas se relacionan con operaciones del giro y son efectuadas en condiciones de mercado, en cuanto a precio y condiciones de pago.

Las Cuentas por cobrar a empresas relacionadas se resumen como sigue:

RUT	Sociedad	Tipo de Transacción	Relación	Moneda	31.12.2013	31.12.2012
					MUS\$	MUS\$
76.196.718-5	SM SAAM	Dividendos	Asociada	USD	1.622	2.205
90.320.000-6	Cia. Eletrometalúrgica S.A.	Dividendos	Asociada	\$	3.058	1.204
TOTALES					4.680	3.409

Las Cuentas por pagar a empresas relacionadas se resumen como sigue:

RUT	Sociedad	Tipo de Transacción	Relación	Moneda	31.12.2013	31.12.2012
					MUS\$	MUS\$
83.032.100-4	Servicios y Consultorias Hendaya S.A.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	\$		41
TOTALES					-	41

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 7 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

Las Transacciones con empresas relacionadas, se detallan a continuación:

Sociedad	RUT	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	31.12.2013	31.12.2012
Compañía Electrometalúrgica	90320000-6	Asociada	Dividendos Percibidos	5.738	11.492
Servicios y Consultorías Hendaya S.A	83032100-4	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios	(297)	(299)
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Servicios	(21)	(92)
SM Saam S.A.	76196718-5	Asociada	Dividendos Recibidos	3.641	-
Ediciones Financieras S.A.	96539380-3	Acc. y/o Direct Comunes	Publicaciones Legales	(9)	(5)
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Dividendos/Intereses	-	1.115
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Aporte Capital	-	(100.000)
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Recaudación de Préstamo	-	100.000

Remuneración del Directorio y personal clave de la organización.

Remuneración del Directorio:

Navarino S.A.

Remuneración del Directorio por asistencia a reuniones de directorio y de comité de directores:

La remuneración del Directorio por asistencia a reuniones de directorio y de comité de directores ascendió a MUS\$ 6.7 en 2013 (MUS\$13 en 2012).

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 7 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

Marinsa S.A.

Remuneración personal clave.

La remuneración del personal clave de Marinsa ascendió a MUS\$ 133 en 2013 y MUS\$ 133 en 2012.

Remuneración del Directorio

Remuneración del Directorio por asistencia a reuniones de directorio y de comité de directores:

Año 2013

Sr Juan Agustín Figueroa Y. MUS\$ 5.7, Sr Cristoph Schiess Sch. MUS\$ 5,2, Sr Luis Alvarez M. MUS\$ 4.7, Sr Cirilo Elton G. MUS\$ 6.0, Sr Arturo Claro F. MUS\$ 11.4 , Sr Juan Antonio Alvarez A.MUS\$ 6.8, Sr Pablo Lamarca C. MUS\$ 7.9, Sr Luis Grez J MUS\$ 7.1, Sr Pedro Pellegrini R MUS\$ 9.8.

Año 2012

Sr Juan Agustín Figueroa Y. MUS\$ 8, Sr Cristoph Schiess Sch. MUS\$ 3, Sr Luis Alvarez M. MUS\$ 9, Sr Cirilo Elton G. MUS\$ 3, Sr Arturo Claro F. MUS\$ 6, Sr Juan Antonio Alvarez A.MUS\$ 3, Sr Pablo Lamarca C. MUS\$ 13.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 8 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación

El movimiento de las inversiones al 31 de diciembre de 2013 es el siguiente:

Nombre de la Asociada	País	Moneda	propiedad directo e indirecto	Saldo inicial MUS\$	Adiciones MUS\$	Participación en resultados MUS\$	Dividendos recibidos MUS\$	Diferencia de conversión MUS\$	Otras variaciones MUS\$	Saldo al 31.12.2013 MUS\$
Cía Sudamericana de Vapores S.A.	Chile	Dólar	9,66%	105.678	20.362	(17.988)		(268)	(9.615)	98.169
Cia. Electrometalúrgica S.A	Chile	Peso	12,60%	54.918	27.333	8.894	(7.566)	(5.502)	(13.825)	64.252
SM SAAM	Chile	Dólar	7,35%	81.038		7.060	(3.093)	(1.038)	(33.661)	50.306
Totales				241.634	47.695	(2.034)	(10.659)	(6.808)	(57.101)	212.727

Nota:

El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Electro Metalúrgica al 31 de diciembre de 2013 alcanza a MUS\$ 139.946,34

El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Sudamericana de Vapores S.A. al 31 de diciembre de 2013 alcanza US\$ 78.311,66

El valor razonable (bursátil) en la asociada SM SAAM. al 31 de diciembre de 2013 alcanza a MUS\$ 64.871,58

El movimiento de las inversiones al 31 de diciembre de 2012 es el siguiente:

Nombre de la Asociada	País	Moneda	propiedad directo e indirecto	Saldo inicial MUS\$	Adiciones MUS\$	Participación en resultados MUS\$	Dividendos recibidos MUS\$	Diferencia de conversión MUS\$	Otras variaciones MUS\$	Saldo al 31.12.2012 MUS\$
Cía Sudamericana de Vapores S.A. (*)	Chile	Dólar	12,35%	120.755	100.000	(38.743)		(47)	(76.287)	105.678
Cia. Electrometalúrgica S.A	Chile	Peso	10,27%	50.897	7.056	9.322	(11.372)	3.506	(4.491)	54.918
SM SAAM (*)	Chile	Dólar	12,35%		74.536	7.352	(2.206)	1.543	(187)	81.038
Totales				171.652	181.592	(22.069)	(13.578)	5.002	(80.965)	241.634

Nota :

El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Electro Metalúrgica al 31 de diciembre de 2012 alcanza a MUS\$112.445

El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Sudamericana de Vapores S.A. al 31 de diciembre de 2012 alcanza a MUS\$95.950

El valor razonable (bursátil) en la asociada SM SAAM. al 31 de diciembre de 2012 alcanza a MUS\$ 143.854

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 8 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación, Continuación

Resumen de información sobre asociadas al 31 de diciembre de 2013:

Nombre de la asociada	Porcentaje de propiedad	Activos	Pasivos	Ingresos	Gastos	Resultado del ejercicio
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Cía Electrometalúrgica S.A.	12,60%	1.417.799	668.246	983.620	(841.841)	70.568
Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	9,66%	2.377.113	1.350.379	3.205.950	(3.443.805)	(169.042)
SM SAAM	7,35%	1.070.712	376.339	478.942	(429.359)	73.531

Resumen de información sobre asociadas al 31 de diciembre de 2012:

Nombre de la asociada	Porcentaje de propiedad	Activos	Pasivos	Ingresos	Gastos	Resultado del ejercicio
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Cía Electrometalúrgica S.A.	10,27%	1.450.950	636.529	959.502	(827.367)	90.793
Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	12,35%	2.482.650	1.617.131	3.431.782	(3.634.255)	(313.611)
SM SAAM	12,35%	1.014.582	348.608	448.047	(396.310)	59.511

Notas:

- a) Con fecha 6 de septiembre la subsidiaria Marinsa, vendió 486.839.599 acciones de SM SAMM, con lo que disminuyo su participación a un 7,35%.
- b) Con fecha 9 de septiembre la subsidiaria Marinsa, suscribio un total de 416.938.195 acciones de CSAV, la Sociedad no suscribió el 100% de lo que le correspondía a prorrata, de esa forma posterior a la suscripción disminuye la participación en CSAV a un 9,66%.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 9 Cuentas por Cobrar y Cuentas por Pagar por Impuestos Corrientes

El saldo de cuentas por cobrar y cuentas por pagar por impuestos corrientes se indica en el siguiente cuadro:

Cuentas por cobrar por impuestos corrientes

	Al 31 de diciembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
Cuentas por cobrar por impuestos corrientes		
Impuestos renta por recuperar (*)	1.585	1.512
Provisión de valuación (**)	(1.585)	-
Otros impuestos por recuperar	15	24
Total impuestos corrientes por cobrar	15	1.536

(*) El saldo corresponde aproximadamente al 50% de lo solicitado por absorción de pérdidas tributarias imputadas a FUT positivo de la subsidiaria Marinsa, en el ejercicio comercial 2011.

(**) Mediante Resolución Exenta N° 45-2013, el Servicio de Impuestos Internos resuelve, modificar la pérdida tributaria declarada por la subsidiaria Marinsa (AT 2012) de \$ 9.642.777.251, por una renta líquida imponible de \$ 1.624.718.791. De esta forma no da lugar a la solicitud planteada por la sociedad por créditos de primera categoría por \$ 1.629.993.833.

Producto de lo anterior la sociedad constituyo provisión de valuación por el saldo de los impuestos por recuperar. El directorio de la subsidiaria indirecta Marinsa acordó iniciar acciones legales para lograr la recuperación de los fondos.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 10 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta

Impuestos diferidos

Los activos y pasivos por impuestos diferidos se compensan si se tiene legalmente reconocido el derecho a compensar los activos y pasivos por impuestos corrientes y los impuestos diferidos se refieren a la misma autoridad fiscal. Los importes compensados son los siguientes:

	Activo por impuesto diferido		Pasivo por impuesto diferido	
	31 de diciembre de 2013	31 de diciembre de 2012	31 de diciembre de 2013	31 de diciembre de 2012
Tipos de diferencias temporarias	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros	414	484	-	-
Totales	414	484	-	-

El movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el ejercicio:

Tipos de diferencias temporarias	Saldo al 01 de enero de 2013	Impuesto año 2103	Otras Variaciones	Saldo al 31 de diciembre de 2013
Otros impuestos diferidos	484	414	(484)	414
Total Activos por impuestos diferidos	484	414	(484)	414

Tipos de diferencias temporarias	Saldo al 01 de enero de 2012	Otras Variaciones		Saldo al 31 de diciembre de 2012
Otros impuestos diferidos	27	457	-	484
Total Activos por impuestos diferidos	27	457	-	484

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 10 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta, Continuación

Efecto en resultados del impuesto a la renta e impuesto diferido

	Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de	
	2013	2012
	MUS\$	MUS\$
(Gastos) Ingreso por impuesto diferido	377	479
Total ingreso (gasto) por impuestos diferidos, neto	377	479
(Gasto) ingreso por impuesto a las ganancias	377	479

Detalle de los impuestos llevados a resultado por partes extranjera y Nacional:

	Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de	
	2013	2012
	MUS\$	MUS\$
Resultado por impuestos diferidos :		
Ingreso (Gasto) por impuestos diferidos, nacional	377	479
Resultado neto por impuestos diferidos	377	479
Resultado neto por impuesto a las ganancias	377	479

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 10 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta, Continuación

Un análisis y la conciliación de la tasa de impuesto a la renta calculado con arreglo a la legislación fiscal chilena, y la tasa efectiva de impuestos se detallan a continuación llevados a resultado por partes extranjera y nacional:

	Al 31 de diciembre de 2013		Al 31 de diciembre de 2012	
	MUS\$		MUS\$	
	<hr/>		<hr/>	
Utilidad (Pérdida) del ejercicio		7.486		(21.806)
Total gasto por impuesto a la renta		377		479
Utilidad excluyendo impuesto a la renta		<hr/> 7.109		<hr/> (22.285)
Conciliación de la tasa efectiva de impuesto	20,0%	(1.422)	20,0%	4.457
		<hr/>		<hr/>
Otro incremento (decremento) en cargo por impuestos legales	25,31%	1.799	(17,85%)	(3.978)
		<hr/>		<hr/>
Ajustes al gasto por impuestos utilizando la tasa legal. total		1.799	(17,85%)	(3.978)
		<hr/>		<hr/>
Ingreso por impuestos utilizando la tasa efectiva	5,3%	377	2,1%	479
		<hr/>		<hr/>

Cambio de Tasa Impositiva

La Ley N° 20.630 aprobada el 27 de septiembre de 2012 modificó la tasa de impuesto de primera categoría que se aplicará a las empresas por las utilidades que se obtengan en los años 2012 y siguientes, dejándola en un 20%.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 11 Otros pasivos financieros

Los otros pasivos financieros se desglosan en el cuadro siguiente:

	31 de diciembre de 2013		31 de diciembre de 2012	
	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$
Préstamos Bancarios (a)	253	11.628	-	210
Totales	253	11.628	-	210

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 11 Otros pasivos financieros, Continuación

(a) Préstamos bancarios:

Al 31 de diciembre de 2013

RUT Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	RUT Acreedora	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de amortización	Más de 90										Total Deuda	Tasa de Interés anual promedio	
								Hasta 90 días	días hasta 1 año	Porción Corto Plazo	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	De 5 a 10 años	10 años o más	Porción largo plazo	MUS\$		Nominal	Efectiva
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$		MUS\$	MUS\$
96.566.900-0	Navarino S.A.	Chile	97036000-k	Banco Santander	Chile	CLP	Semestral		11	11		381					381	392	7,08%	7,08%
96.566.900-0	Navarino S.A.	Chile	97036000-k	Banco Santander	Chile	CLP	Semestral		242	242		11.247					11.247	11.489	6,98%	6,98%
Totales								-	253	253	-	11.628	-	-	-		11.628	11.881		

Al 31 de diciembre de 2012

RUT Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	RUT Acreedora	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de amortización	Más de 90										Total Deuda	Tasa de Interés anual promedio	
								Hasta 90 días	días hasta 1 año	Porción Corto Plazo	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	De 5 a 10 años	10 años o más	Porción largo plazo	MUS\$		Nominal	Efectiva
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$		MUS\$	MUS\$
96566900-0	Navarino S.A.	Chile	97036000-k	Banco Santander	Chile	\$	Semestral				0	210					210	210	7,42%	7,42%
Totales								0	0	0	210	0	0	0	0	0	210	210		

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 12 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar

El detalle de las cuentas por pagar se resume como sigue:

Las cuentas por pagar representan principalmente valores adeudados a los proveedores habituales de servicios, en el curso normal de los negocios del grupo, y se detallan conforme a lo siguiente:

	Al 31 de diciembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
Disminución de capital Marinsa	3.697	
Otras cuentas por pagar	<u>112</u>	<u>96</u>
Totales	<u>3.809</u>	<u>96</u>

Otras cuentas por pagar incluyen retenciones, otros acreedores varios.

La disminución de capital de la subsidiaria Marinsa fue pagada con fecha 24 de enero de 2014.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 13 Patrimonio y Reservas

Políticas de manejo de Capital

La Sociedad no considera como capital partidas distintas a las clasificadas y presentadas como patrimonio en los Estados Financieros y no posee restricciones de terceros el capital.

(a) Capital

El capital pagado asciende a MUS\$ 207.034 correspondientes a 141.868.925 acciones suscritas y pagadas. No hubo cambios respecto a diciembre de 2012

La Compañía no posee acciones propias en cartera.

(b) El detalle y movimientos de las acciones es el siguiente:

Serie	Número de acciones Suscritas	Número de acciones pagadas	Número de acciones con derecho a voto
UNICA	141.868.925	141.868.925	141.868.925

(c) Costos Emisión de Acciones

Al 31 de diciembre de 2013 y 2012 no se han incurrido en costos de emisión.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 13 Patrimonio y Reservas, Continuación

(d) Otras Reservas

El detalle de las reservas es el siguiente:

	31.12.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$
Reserva de Conversión	11.089	15.347
Reserva de Cobertura	23.313	23.062
Otras Reservas	<u>(53.450)</u>	<u>(53.815)</u>
 Total reservas	 <u>(19.048)</u>	 <u>(15.406)</u>

Explicación de los movimientos:

Reserva de Conversión

La reserva de conversión comprende todas las diferencias en moneda extranjera que surgen de la conversión de los estados financieros, al aplicar el procedimiento de traducción de moneda funcional a moneda de reporte.

Explicación de los movimientos:

Reserva de Conversión

El saldo y movimiento de la reserva de conversión se explica a continuación:

	31.12.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	15.347	12.226
Variación en asociadas	<u>(4.258)</u>	<u>3.121</u>
 Totales	 <u>11.089</u>	 <u>15.347</u>

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 13 Patrimonio y Reservas, Continuación

Reserva de Cobertura

La reserva de cobertura comprende la porción efectiva del efecto acumulativo neto en el valor razonable de los instrumentos de cobertura de flujo de caja relacionados con transacciones cubiertas que aún no ocurren. El movimiento del ejercicio se explica por la realización de las coberturas contables reconocidas en patrimonio al inicio del ejercicio.

El saldo y movimiento de la reserva de cobertura se explica a continuación:

	31.12.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	23.062	23.132
Monto realizado en el periodo e imputado a resultados integrales	251	(70)
Totales	23.313	23.062

(e) Otro Incremento (disminución) en patrimonio neto:

En la subsidiaria Marinsa:

- Producto de la dilución de la participación accionaria en la asociada CSAV, se reconoció un cargo a utilidades acumuladas de MUS\$ 9.892.
- Adicionalmente se reconoció un cargo a utilidades acumuladas de MUS\$ 14.049 producto del menor valor (sobrepeso) generado en la compra de acciones de Elecmetal.

Lo anterior significa para Navarino reconocer un cargo a utilidades acumuladas de MUS\$ 15.060.

(f) Dividendos

Al 31 de diciembre de 2013, la sociedad no determinó dividendo por encontrarse en situación de pérdida acumulada.

Al 31 de diciembre de 2012, la sociedad no determinó dividendo por encontrarse en situación de pérdida.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 14 Ingresos Ordinarios, Costos de Explotación

El detalle de los ingresos ordinarios se indica en el siguiente cuadro:

	Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de	
	2013	2012
	MUS\$	MUS\$
Inversiones y otros	304	472
Total	304	472

El detalle de los Costos de explotación se indica en el siguiente cuadro:

	Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de	
	2013	2012
	MUS\$	MUS\$
Inversiones y otros	(1.067)	(854)
Total	(1.067)	(854)

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 15 Otras Ganancias (perdidas)

	Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de	
	2013	2012
	MUS\$	MUS\$
Provisión de Valuación de Impuestos (*)	(1.585)	-
Reintegro de devolución recibida en 2012	(2.718)	-
Impuesto año 2011	(777)	-
Resultado Venta Acciones SM SAAM	14.151	-
Otros	201	238
Saldo al 31 de diciembre 2013	9.272	238

Con fecha 23 de abril el SII emitió a la subsidiaria Marinsa, 2 liquidaciones a objeto de cobrar la restitución del impuesto devuelto en forma provisoria por \$ 830.427.014 más recargos legales y por \$ 324.332.890 más recargos legales por impuesto de primera categoría asociado a la nueva renta líquida imponible determinada.

Marinsa con fecha 23 de mayo solicitó el giro de los impuestos liquidados, efectuando su pago con fecha 28 de mayo de 2013

(*) Ver nota 9.

Nota 16 Ingresos y costos financieros

El detalle de los gastos financieros se indica en el siguiente cuadro:

	Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de	
	2013	2012
	MUS\$	MUS\$
Gastos por intereses en obligaciones financieras	(933)	(31)
Total	(933)	(31)

Al 31 de diciembre de 2013, Navarino no presenta ingresos ni gastos financieros reconocidos en el patrimonio.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 17 Diferencia de Cambio

Las Diferencias de cambio por partidas en monedas extranjeras, distintas a las generadas por inversiones financieras a valor razonable con cambios en resultados fueron abonadas (cargadas) a resultados de cada periodo según el siguiente detalle:

	Por los ejercicios terminados	
	al 31 de diciembre de	
	2013	2012
	MUS\$	MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	(482)	185
Otros Activos Corrientes	261	9
Otros Activos Financieros		19
Activo corriente	(221)	213
Total Activo	(221)	213
Préstamos que Devengan Intereses corriente	2.125	
Acreeedores Comerciales y Otras Cuentas por Pagar corriente	3	(13)
Pasivo Corriente	2.128	(13)
Total Pasivo	2.128	(13)
Total Diferencias de Cambio	1.907	200

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 18 Moneda extranjera

Activos Corrientes

ACTIVOS CORRIENTES		Moneda	31.12.2013	31.12.2012
			Monto	Monto
			MUS\$	MUS\$
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	CLP		9.924	3.142
	USD			
Otros activos financieros corrientes	CLP		179	207
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	CLP		5	11
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas	CLP		3.058	1.204
	USD		1.622	2.205
Activos por impuestos corrientes	CLP		15	1.536
ACTIVOS CORRIENTES TOTALES	CLP		13.181	6.100
	USD		1.622	2.205
ACTIVOS NO CORRIENTES				
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	CLP		64.252	54.918
	USD		148.475	186.716
Plusvalía	CLP		245	244
Activos por impuestos diferidos	CLP		414	484
ACTIVOS NO CORRIENTES TOTALES	CLP		64.911	55.646
	USD		148.475	186.716
TOTAL ACTIVOS	CLP		78.092	61.746
	USD		150.097	188.921

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 18 Moneda extranjera, Continuación

PASIVOS CORRIENTES		31.12.2013		31.12.2012	
		90 días a 1		90 días a 1	
	Moneda	Hasta 90 días	año	Hasta 90 días	año
		Monto	Monto	Monto	Monto
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros pasivos financieros corrientes	CLP	11	242		
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	CLP	3.809		96	
Cuentas por pagar a Entidades Relacionadas, corriente	CLP			41	
TOTAL PASIVOS CORRIENTES	CLP	3.820	242	137	
	USD				
Totales		3.820	242	137	0

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 18 Moneda extranjera, Continuación

31.12.2013

**PASIVOS NO
CORRIENTES**

		Vencimiento			
		1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	mas de 10 años
		Monto	Monto	Monto	Monto
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros pasivos financieros no corrientes	CLP	11.628	-	-	-
Total Pasivos No Corrientes	CLP	11.628	-	-	-
Totales		11.628	-	-	-

31.12.2012

**PASIVOS NO
CORRIENTES**

		Vencimiento			
		1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	mas de 10 años
		Monto	Monto	Monto	Monto
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros pasivos financieros no corrientes	CLP	210	-	-	-
Total Pasivos No Corrientes	CLP	210	-	-	-
Totales		210	-	-	-

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados
 al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 19 Ganancia (Pérdida) por Acción

El resultado por acción al 31 de diciembre de 2013 y 2012 , se determina de acuerdo a lo siguiente:

	<u>MUS\$</u> <u>31.12.2013</u>	<u>MUS\$</u> <u>31.12.2012</u>
Utilidad (Pérdida) atribuible a Tenedores de instrumentos de participación en el patrimonio neto de la contralora MUS\$	5.076	(11.209)
Promedio ponderado del número de acciones	<u>141.868.925</u>	<u>141.868.925</u>
Ganancia (Pérdida) por acción US\$	0,04	-0,08
En número de acciones	<u>31.12.2013</u>	<u>31.12.2012</u>
Emitidas al 1 de enero	141.868.925	141.868.925
Provenientes de emisión de capital		
Emitidas al cierre del período	141.868.925	141.868.925
Promedio ponderado de acciones		

Nota 20 Contingencias y Compromisos

Navarino:

La Sociedad ha otorgado prenda al Banco Santander sobre 681.033 acciones de Cía Electro Metalúrgica S.A. para garantizar obligaciones contraídas, presentes o futuras.

Marítima de Inversiones S.A.

Garantías otorgadas

La Sociedad ha otorgado prenda mercantil al Banco de Chile sobre 48.000.000 y 53.609.596 de acciones de las asociadas Compañía Sud Americana de Vapores S.A. (CSAV) y Sociedad Matriz SAAM (SM SAAM).

Estas prendas garantizaban un crédito que se pagó anticipadamente en mayo de 2012, sin embargo de común acuerdo entre el Directorio de la Sociedad y el Banco de Chile se acordó no alzar dichas prendas y mantenerlas como garantía en caso que eventualmente se realice otra operación crediticia.

Restricciones a la gestión o indicadores financieros:

No hay indicadores financieros o covenants que observar al 31 de diciembre 2013.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados
al 31 de Diciembre de 2013 y 2012

Nota 21 Medio Ambiente

La Compañía, por la naturaleza de sus servicios, no incurre en desembolsos relacionados con el mejoramiento y/o inversión de procesos productivos, verificación y control del cumplimiento de ordenanzas y leyes relativas a procesos e instalaciones industriales y cualquier otro que pudiera afectar en forma directa o indirecta a la protección del medio ambiente.

Nota 22 Sanciones

Durante el ejercicio 2013 y 2012, Navarino, directores y gerentes no han recibido sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Nota 23 Hechos Posteriores a la Fecha del Estado Financiero

Marinsa

Con fecha 22 de enero de 2014, la asociada de Marinsa, CSAV, informo la suscripción con Hapag-Lloyd AG, de un Memorandum de Entendimiento no vinculante, que establece las bases conforme a las cuales se combinaría el negocio de portacontenedores de CSAV con los negocios de Hapag-Lloyd AG

A la fecha de emisión de los presentes Estados Financieros, no han ocurrido otros hechos significativos de carácter financieros o de otra índole que puedan afectar la adecuada presentación y/o la interpretación de los mismos.